also de- كُأنَّ [thus,] كَأْنُ also denotes knowing; and also thinking; [the former as in the saying immediately preceding, and] as when you say, أَنَّ ٱللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ [I know, or rather it appears, as though seen, that God does what He wills]; and [the latter as when you say,] [I think, or rather it seems, that thou art going forth]. (TA.) _ [When it has the affixed pronoun of the first person, sing. or pl., you say, اتَّنَا and أَثَّا and أَثَّا and أَثَّا and أَثَّا and أَثَّا and when it has also the of comparison prefixed to it,] you say, حَأْتَنِي and حَأْتًا [&c.]. لكتنبي and لكتنبي and لكتنبي [&c.]. (\$.) _ As أَنَّ is a derivative from أَنَّ , it is correctly asserted by Z that imports restriction, like انْنَا; both of which occur in the saying in the Kur [xxi. 108], إِنَّى أَنَّهَا لا يُوحَى إِلَى أَنَّهَا لا إِنَّهَا لا يُوحَى [Say thou, It is only revealed to me that your God is only one God]: the former is for the restricting of the quality to the qualified; and the latter, for the reverse: (Mughnee, K:) i. e. the former is for the restricting of the revelation to the declaration of the unity; and the latter, for the restricting of "your God" to unity: (Marginal note in a copy of the Mughnee:) but these words of the Kur do not imply that nothing save the unity was revealed to the Prophet; for the restriction is limited to the case of the discourse with the believers in a plurality of gods; so that the meaning is, there has not been revealed to me [aught], respecting the godhead, except the unity; not the attribution of any associate to God. (Mughnee.) [أنَّهَا, however, does not always import restriction; nor does always even انتها : in each of these, le is what is termed 25; i. e., it restricts the particle to which it is affixed from exercising any government; and sometimes has no effect upon the signification of that particle: (see art. مَا ; and see مَا , below, voce مَا ; thus, for instance, in the Kur viii. 28, وَٱعۡلَمُوا أَنَّهَا means And know ye that your possessions and your children are a trial; not that they are only a trial. When it has the so of comparison prefixed to it, it is sometimes contracted; as in the following ex.:] a poet says,

 [And what maketh you to know? (meaning, maketh you to know that they will believe when it cometh? i. e. ye do not know that: Jel:) Maybe, when it cometh, they will not believe]: (Ṣ, M, Mughnee, K:) thus accord. to this reading: (Mughnee, K:) and Ubeí here reads الْعَالَى (Ṣ.) أَعَالَى are all syn. with أَنَّى and الَّنَى and الَّنَى and الَّنَى and الَّنَى fand الَّنَى and الَّنَى fand الَّنَى and الَّنَى (K voce الْعَالَى at is also syn. with الْعَالَى (K voce الْعَالَى as exemplified by a verse commencing with وَعَالَى الْعَالَى and by a saying of Ibn-Ez-Zubeyr.]

is one of the particles which annul the quality of the inchoative, like , of which it is the original: (I'Ak p. 90:) it is a corroborative particle, (I'Ak, Mughnee,) corroborating the predicate; (S, K;) governing the subject in the accus. case and the predicate in the nom. case; (S, I'Ak, Mughnee, K;) [and may generally be rendered by Verily, or certainly, or the like; exactly agreeing with the Greek or, as used in Luke vii. 16 and in many other passages in the New Testament; though it often seems to be nothing more than a sign of inception, which can hardly be rendered at all in English; unless in pronunciation, by laying a stress upon the predicate, or upon the copula;] as in the saying, [Verily, or certainly, Zeyd is stand] إِنَّ زَيْدًا قَائم ing; or simply, Zeyd is standing, if we lay a stress upon standing, or upon is]. (I'Ak p. 90.) But sometimes it governs both the subject and the predicate in the accus. case; as in the saying,

إِذَا ٱشْتَدَّ جُنْحُ اللَّيْلِ فَلْتَأْتِ وَلْتَكُنْ خُطَاكَ خُفَاقًا إِنَّ حُرَّاسَنَا أُشْدَا

[When the darkness of night becomes, or shall become, intense, then do thou come, and let thy steps be light: verily our guardians are lions]; (Mughnee, K; [but in the latter, for اَشْتَدُّ, we find اَسُود, so that the meaning is, when the first portion of the night becomes, or shall become, black, &c.;]) and as in a trad. in which it is said, [Verily the bottom of إِنَّ قَعْرَ جَهُنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا Hell is a distance of seventy years of journeying]: (Mughnee, K:) the verse, however, is explained by the supposition that it presents a denotative of state [in the last word, which is equivalent to or the like], and that the predicate is supthou تَلْقَاهُمُ أُسُدًا ,pressed, the meaning being wilt find them lions]; and the trad. by the supis an inf. n., and تَعْرَ is an adverbial noun, so that the meaning is, the reaching the bottom of hell is [to be accomplished in no less time than] in seventy years. (Mughnee.) And sometimes the inchoative [of a proposition] after it is in the nom. case, and its subject is what is termed ضَميرُ شَأَن, suppressed; as in the saying إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ القِيْمَةِ ,of Moḥammad [Verily, (the case is this:) of the men most severely to be punished, on the day of resurrection, are the makers of images], originally i,

i. e. إِنَّ الشَّانَ; (Mughnee, K; *) and as in the saying in the Kur [xx. 66], إِنَّ هٰذَان لَسَاحِرَان, [accord. to some,] as will be seen in what follows. in أُنَّ † and إِنَّ and إِنَّ (TA.) — Of the two particles certain cases only the former may be used; and in certain other cases either of them may be used. (I'Ak p. 91.) The former must be used when it occurs inceptively, (Kh, T, I 'Ak p. 92, Mughnee, K,) having nothing before it upon which it is syntactically dependent, (Kh, T,) with respect to the wording or the meaning; (K;) as in إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ [Verily Zeyd is standing]. (I'Ak, K.) It is used after yi, (I'Ak, K,) the inceptive particle, (I'Ak,) or the particle which is employed to give notice [of something about to be said]; (K;) as in الأوان [Now surely Zeyd is standing]. (I'Ak K.) And when it occurs at the commencement of the complement of a conjunct noun; (I'Ak. [He who is standing جَاءَ الَّذِي إِنَّهُ قَائِمٌ as in came]; (I'Ak;) and in the Kur [xxviii. 76], وَٱتَّيْنَاهُ مِنَ ٱلْكُنُورِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوُّءُ بِٱلْعُصْبَةِ أُولِى [And we gave him, of treasures, that whereof the keys would weigh down the company of men possessed of strength]. (I'Ak, K, TA.) And in the complement of an oath, (I'Ak, K,) when its predicate has J, (I'Ak,) or whether its subject or its predicate has j or has it not; (K;) as in By Allah, verily Zeyd is وَٱللهِ إِنَّ زَيْدًا لَقَائِمْ standing], (I 'Ak,) and إِنَّهُ قَائَمُ : or, as some say, when you do not employ the J, the particle is with fet-h; as in وَٱللَّهُ أَنَّكَ لا قَائْمِ [I swear by Allah that thou art standing]; mentioned by Ks as thus heard by him from the Arabs: (TA:) but respecting this case we shall have to speak hereafter. (I'Ak.) And when it occurs after the or a derivative thereof, in repeating the saying to which that word relates; (Fr, T, I'Ak,* K;*) as in the saying [in the Kur iv. 156], [And their saying, Verily] وَقُوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلُنَا ٱلْهُسِيحُ we have slain the Messiah]; (Fr, T;) and قُلْتُ ; [I said, Verily Zeyd is stunding] إِنَّ زَيْدًا قَائِمْ (I'Ak;) and [in the Kur v. 115,] قَالَ ٱللهُ إِنِّي [God said, Verily I will cause it to descend unto you]; accord. to the dial. of him who does not pronounce it with fet-h: (K:) but when it occurs in explaining what is said, you use قَدْ قُلْتُ لَكَ كَلَامًا حَسَنًا ,as in the saying ; أَنَّ لَا ; as in the saying أَنَّ أَبَاكَ شَرِيفٌ وَأَنَّكَ عَاقَلْ good saying; that thy father is noble and that thou art intelligent]; (Fr, T;) or when the word signifying "saying" is used as meaning "thinking;" as in أَتَقُولُ أَنَّ زَيْدًا قَائِدً Dost thou say that Zeyd is standing?], meaning أَتَظُنَّ [Dost thou think?]. (I'Ak.) Also, when it occurs in a phrase denotative of state; (I'Ak;) [i. e.,] after زُرْتُهُ وَإِنَّى denotative of state; (K;) as in و [I visited him, I verily having hope, or expectation]; (I'Ak;) and in جَاءَ زَيْدُ وَإِنَّ يَدُهُ Zeyd came, he verily having his hand عَلَى رأسه upon his head]. (K.) And when it occurs in a phrase which is the predicate of a proper (as